綜合新聞

龍岡親義總公所定期慶祝紀念日

（域埠訊）每年四月四日爲龍岡紀念日，世界全球各地龍岡組織均舉行盛大慶祝會，取義四海一家，四姓一家，以策進族人團結，進而促進世界大同，意義深遠，故自經世界龍岡總會提倡口號後，深獲全球各地四姓昆中熱烈擁戴。聞此間駐域多利全加龍岡總公所將於四月七日舉行慶祝大會，慶會經籌備多時，除預備多姿多彩娛樂節目助慶外，並設聯歡讌會於北京樓酒家，歡迎龍岡之友及姑丈及四姓男女昆仲熱烈參加助慶云，料屆時必有一番熱鬧，又赴席者請到裕綸，萬萬育堂，及北京酒家報名云。

中國名酒竹葉青首次運加國傾銷

（雲訊）正在加拿大中央政府計劃全加多元文化主義交際，緬省酒業管理局領先正式向中華人民共和國訂購我國八大名酒之一的竹葉青酒，緬省酒業管理局此項決定，是值得我全加華僑歡呼。竹葉青酒是珍酒加竹葉，陳皮，廣木香等十二味藥材釀製，色清純醇，向受國內外酒客歡迎。

緬省首批訂購係全部瓷瓶，白瓶繪有綠色竹枝，瓶雅酒佳，定受各界欣賞，我僑胞爲嚐嚐國名酒，請向緬省酒業管理局洽購，除了上述竹葉青名酒外，新的品種將不斷增加，酒客如君，相信不難買到和歡到。

龍岡公所五一紀慶 嘉賓雲集空前盛況

（雲訊）本埠龍岡親義公所，於三月十日下午一時，舉行第伍拾週年紀念慶典大會，到會世界來賓代表，翩翩蒞止，濟濟一堂，空前熱烈，紀念會開始，由龍民凱司儀，主席劉礼樞，龍岡親義總公所主席劉炳輝依次就位，行禮如儀，主席恭讀劉先主遺訓，關岩愚讀祝詞，繼而主席宣佈紀念意旨，旋請龍岡總公所主席劉炳輝，關萬甲，關旭超及劉經元等世長發揮，語中肯綮，勉爲龍岡精神而努力，獲得掌聲熱烈，即由張燮元致詞答謝，殿以茶會（待續）

專修理乾洗各種机具

本公司專門承接修理乾濕洗衣機，製造衣服機具，與各款蒸氣機具，熔接與裝置機器，如 Sussman or Cissell 款 機具，供應局部機件檢理 價錢克己，免費估價。 Active Installations, 3440 Bridgeway Vancouver 16, B. C. Phone: 291-9211

本報宜僱管大機助手

現下每日時間由點半至三點餘，如意者請到本報經理部洽商。

助理晏餐館出賣

位於 Valemount 市鎮重要街道，（乃往加罅補區滑雪直升機之起點）Valemount 市鎮大有日趨繁榮情形，此經營大有擴充良機，因康健問題，迫要出賣此家庭合作營業，存貨與用具包括在內，全價六萬五千元。欲知詳情與 Mae Shatzke 洽商 電話 588 2674, 588-7441

菓欄公司

五八五號哥倫比亞街 電話 六八五 四九二九

週末大平賣

由三月廿九日至三月卅一日 星期五 星期六 星期日

靚香蕉 壹元十磅
特大菜花皇 兩個壹元五
靚雪豆 兩磅壹元五
靚香芹 壹元六條
靚豈仔 壹元三磅
靚紹菜 壹元五磅
白菜 壹元八個
靚生菜

FRUITLAND MARKET 585 GORE AVE, VANCOUVER 4, B.C. Phone 685-4929

美容院生意出賣

經營有廿年，生意興旺，近頓巴區，下午六時後電話叁貳一一八貳壹六洽

興旺美容所出讓

由乃磨街，因人力問題，廉價出讓，有聯房在內，電話叁貳七一八七〇九

有房出租

上午九時至下午九時請電話二一三一壹四九四洽

聖方濟今天大義賣

頭獎：七四年福特汽車一輛
貳獎：廿六寸仙樂彩色電視
叁獎：來回三藩市機票兩張
地點：片打東街五百號街角
Tel: 254-2727

訃告

先嚴諱維琮字湛瑞董公府君番禺北村人，痛於一九七四年三月廿六日晚五時病終於聖保羅醫院積閏享壽八十有五歲，不孝棠珠及家人等隨侍在側親視含殮，遵禮成服謹擇於四月三日（星期三）下午一時假座暗市瀟殯儀館舉行喪禮，出殯歸土卜葬於科市蘭墓園。奉聞親戚友鄉世賢哀此訃聞。

孤哀女 掌珠
外孫男 周灼廉均彬
外孫媳 馬氏蘇氏
外孫女 周銀蘇銀款 銀娟翠銀
外孫壻 徐錦宏鄭奕明 徐華祺
外曾男女孫共十四名 同泣告
治喪處：貳〇叁跑路街

西區士多舖出賣

近大學堂，樓下士多，樓上有四大廳房，近學校交通及海灘，連貨業開價六萬九千九百元，有意者請電話鄺慧雲女士 Mrs. Vivi Kwong, 228-9711 or 687-5177

百樂兄弟實業公司

中藝公司

CHINA ARTS & CRAFTS LTD.
33 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.
優待顧客 世界馳名
天津地氈 半價優待
由三月廿五日起至四月六日
欲購從速 存貨無多
歡迎往 1555 FRANKLIN ST.,
觀參倉貨公司商業國中

華民

一三八號東卡都華街 漁人大禮堂叁日卅一號 禮拜日十貳點開映三場

還君明珠双淚垂
芳艷芬梁醒波張活游
狀元眼底薄情花

新馬仔 鳳凰女 李海泉 賽珍珠
大衆同樂每位壹元……月票照常通用

富春花屋

FLOWERS BY FORTUNE
Next Door To Success Rity. Ltd.
203 E. Pender St., Vanc. 4, B.C.
Tel: 682-1946
伍黃秀英 主理

專售各種合時鮮花，精心設計結婚花球，各式花籃，襟花。價錢最平，手工頂好。適合大小宴會，送禮紀念。電話詢購或登貨，衞胞惠顧，無任歡迎。

文心書局

Moon Shum Bookstore Co.Ltd.
112-114 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428

大兼營國貨
批參茸成藥
貨國手古玩
零沽批發
到新品古今工圖書品
唱片唱帶
古玩宮燈 文房用具

Lotus Tours Ltd

420 COLUMBIA ST. VANCOUVER 4, B. C
TEL 684-2025

安達旅運有限公司重要啓事

年來機票調整次數特多，由紐約往倫敦之票價已多至七十餘種，又如雲埠往倫敦有廉至貳百四十九元雙程，又有高至一千一百八十二元不等，更有付出雙程票價但只搭得一程，回程須行另購而致鬧上公堂，敝公司爲加強服務我僑衆起見，特增設

廉價機票免費詢問部

義務爲我同僑解答如何購買安全之廉價機票，歡迎隨時駕臨垂詢，敝公司絕不收取任何費用。

雲哥華唐人埠哥倫比亞街四二〇號
電話（六〇四）六八四、二〇三五

安達旅運有限公司

永興有限公司

WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
Telephone 688-6025

本號最新運到

各類冰霜海產
鯇魚，崇魚，鯉魚，生魚，角魚，帶子，塘虱，紅衫魚，竹簽魚，黃花魚，獅子魚。急凍鯪魚，去頭霜蝦。

並有各歎中西餐具
高級瓷器 日用瓷器 餐館瓷器
大量零沽批發
歡迎各界採購

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.

雲高華 華新書局

（外埠另加郵費）

給我鬱金香二元 林中一元一依達 芳鄰 元四毛九情痴一元三楊天成 怨女痴男一元二 玲玲二元楊天成 學府情潮一元四凱綸著 晨星二元 天涯追踪九毛五林茵著星河二元七 古銅色的愛情一元七毛五方琪著 烟波江上愁一元三毛五詩著 點點星塵一元三毛五鄺沁著 失去陽光的人一元三毛五鄺沁著 特約女郎一元何行午夜共舞一元八 偷歡陷阱一元一毛五夏飛著 金心，甜心一元一毛五夏飛著 織夢一元三蕾菩著癡心人二元三 洪流七毛羅蘿著四個夏天九毛 致富捷徑一元大呂斯著雛情九毛 家庭實用常識新編一元四李怡著 流行社交英語會話八毛五 廿八天英語會話一元陳信編 初給英語會話七毛船二元七瓊瑤 劍谷幽魂全三冊四元大毛五倪匡 復仇谷全四冊五元孫玉鑫著 春雨濺紅花全二冊二元大蕭逸著 柳木劍魂全二冊二元七周矢行著 殘梅俠影全三冊三元七毛五高皐著 金猿劍全二冊三元五曹若冰著 魔中俠全五冊六元七曹若冰著 絕情十三郎全三冊三元九曹若冰著 博命巾全五冊九元八柳殘陽著 胭脂虎全四冊八元八司馬翎著 龍虎雙俠全三冊三元五秦紅著 金獅吼全四冊五元二秦紅著 孤劍驚虹全三冊四元二林菲著 珍珠令全大冊八元二東方玉著 韓字旗全二冊三元六東方玉著 洗心環全三冊四元六毛五東方英 流星蝴蝶劍全三冊三元五古龍著 武林外史全六冊拾叁元三毛古龍 魔劍恩仇全五冊七元五林菲著 八荒飛龍亂二元二 鐵布衫一元八

中英對照圖解說明
西菜西點食譜精華 每冊三元六毛

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE
450 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C.
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處電話：682-5284

實事實業燕梳有限公司

本公司現經省政府指派代理省府各種燕梳，僑胞轉換一九七四年車牌及省府汽車保險，敬請 駕臨，竭誠服務

伍黃秀英

本號每日接有住屋柏文商業樓新盤，敬請駕臨或與本號各營業代表接洽，更知其詳。

伍澤濂 733-5743

雷廣庭 980-3098

馬天勝 876-4575

楊志清 324-4218

伍澤森 327-7842

樂偉雄 325-7496

最近接到新盤

▲唐人街新屋在建築中一廳五睡房，兩副浴室，開价五萬餘，可以用舊屋相換，請早預定以免屋价再高。伍澤森

▲街市菓店，有地方住，每日生意八千餘，大有前途，適合小家庭 開价壹萬四千元另点貨。伍澤森

▲雜貨店生意遷實業 每日生意約二百元，樓上有兩睡房可住，附近無競爭，大日子休息，五萬餘另点貨。伍澤森

▲埠邊大型雜貨店。新型大什貨舖，每日生意六百元，一設備第一流，地點好生意平穩而日有過步，距列治文蘭數英里，交通十分便利。問鍾天賜或鍾偉業

▲十一組新型柏文 兩組兩睡房，九組一睡房，在乃路夾六十街 取價十四萬叁千元。問鍾天賜或鍾偉業

▲什貨店連實業，生意每月逾八千元，設備優良，更兼有新型住宅可住，客廳飯廳睡房全鋪地氈，土庫另有一廳一房及洗手間，既好生意，住得又舒服。問伍澤濂

▲埠邊小鎮什貨店連實業，生意興旺，英坭磚建築物，可以加添一層樓，每月八千元生意，有兩房一廳住，門前有停車場，該小鎮爲新興地區，前途大有發展。問伍澤濂

▲新屋數間在建造中，詳情請問伍澤濂

▲近展覽會場廿餘年新住宅，三睡房，土庫有一小廳及儲物室，自動煖氣及熱水，近學校及巴士，開價壹叁萬六千五百元。問伍澤濂

▲東區什貨店，有得住，每月生意叁千餘元，連售四千九百元，另點貨，問伍澤濂

▲區菓舖生意出讓，好地位，易管理，家庭式生意 每月生意七千元左右，如有毅力者，生意大可進展，平租，有地方住，現在全年淨利一萬元以上 問雷廣庭

▲新屋樓間，近乃街及式十一街，三大睡房 兩副水掣，闊大廚房，土庫，近巴士學校。問雷廣庭

▲另有中型什貨店，近埠，傢俬好，設備妥當，有地方住，平租，每日生意叁百元左右。問雷廣庭

▲四十壹街夾乃街，二睡房舊屋一棟，土庫高爽另有貳睡房，叁十五尺闊，近交通，學校，開價只三萬九千元，買業良機 問楊志清

▲Renfrew 夾 Renfrew 貳睡房，大廚，大廚房，環境優雅，離學校只一個街口，試還價三萬六千元。問楊志清

▲乃路夾 King Edward St. 貳睡房，新漆房及地毯，五車一組聯房出租，開價三萬五千元。問楊志清

▲建造中商業樓，五間店面，十四組柏文，包冷煖氣，地下停車位，每年淨收租可達四萬餘元，首期十五萬可成。問楊志清